

⚠ Cookies and local storage help us deliver our services. By using our services, you agree to [our use of cookies and local storage \(/en/p/privacy-policy#cookies\)](#). [Got it](#)

 [\(/es/data/?asset_type=vessels&flag_in|in|Portugal|flag_in=PT\)](/es/data/?asset_type=vessels&flag_in|in|Portugal|flag_in=PT)

 [\(/es/data/?asset_type=vessels&ship_type_in|in|Cabotaje|ship_type_in=7\)](/es/data/?asset_type=vessels&ship_type_in|in|Cabotaje|ship_type_in=7)

INDUSTRIAL COURAGE

General Cargo [\(/es/data/?asset_type=vessels&ship_type_in|in|Cabotaje|ship_type_in=7\)](/es/data/?asset_type=vessels&ship_type_in|in|Cabotaje|ship_type_in=7)

IMO: **9810329**

MMSI: **255806166**

Identificativo de llamada: **CQAG4**

Bandera: **Portugal [PT]**

AIS Tipo de Buque: **Cargo**

Arqueo bruto: **7454**

Peso muerto: **8550 t**

Eslora Total x Manga Máxima: **99.99m × 20.75m**

Año de construcción: **2018**

Estado: **Activo**

Información del viaje

Compañías en Destino

Para acceso total

[Try Voyage Data \(/es/online-services/single-services/voyage-data\)](/es/online-services/single-services/voyage-data)

CO CTG [\(/es/ais/details/ports/1325\)](/es/ais/details/ports/1325)

ATD : 2019-05-24 16:46 LT (UTC -5)

US HOU [\(/es/ais/details/ports/919\)](/es/ais/details/ports/919)

ETA : 2019-06-01 13:00 LT (UTC -5) 

Recorrido efectuado [\(/es/ais/home/shipid:5426719/tracktype:7/lpt:155873...](/es/ais/home/shipid:5426719/tracktype:7/lpt:155873...)

Previsión de Ruta [\(/es/ais/home/shipid:5426719/tracktype:7\)](/es/ais/home/shipid:5426719/tracktype:7)

Distancia navegada	●●●●●
Distancia a recorrer	●●●●●
Distancia Total del Viaje	●●●●●
Tiempo hasta el Destino	●●●●●
beta Predictive ETD	●●●●●
Calado	7.3m
Condición de Carga	●●●●●
Velocidad registrada (Máxima / Media)	14.0 / 13.6 knots

Histórico de rutas [➤ \(/es/data/?asset_type=voyage_timeline&quicksearch|begins|INDUSTRIAL COURAGE|quicksearch_vessel=5426719\)](/es/data/?asset_type=voyage_timeline&quicksearch|begins|INDUSTRIAL COURAGE|quicksearch_vessel=5426719)

🔒 Últimas posiciones [➤ \(/es/online-services/single-services/voyage-data/\)](/es/online-services/single-services/voyage-data/)

ETA Reportada Recibida: 2019-05-28 05:02 LT (UTC -5)

Ultima posición recibida

 Posición actualizada via Satellite 

Posición Recibida **7 hours, 28 minutes ago (2019-05-28 07:19 (UTC))**

Hora Local del buque: **2019-05-28 02:19 (UTC -5)**

Area: **ECCA - East Coast Central America**

Latitud / Longitud: **11.19595° / -80.69114°** [\(/es/ais/home/centerx:-80.69114/centery:11.19595/zoom:10/mmsi:255806166/shipid:5426719\)](/es/ais/home/centerx:-80.69114/centery:11.19595/zoom:10/mmsi:255806166/shipid:5426719)

Estado: **Underway Using Engine**

Velocidad/Rumbo: **13.2kn / 1°**

Buques cercanos [➤ \(/es/ais/index/ships/nearby/shipid:5426719/mmsi:255806166/shipname:INDUSTRIAL%20COURAGE\)](/es/ais/index/ships/nearby/shipid:5426719/mmsi:255806166/shipname:INDUSTRIAL%20COURAGE)

DATE / FECHA: 25/05/2019.

HOUR / HORA: 16:00

NAME OF SHIP / NOMBRE DEL BARCO: Industrial Courage.

IMO# 9810329

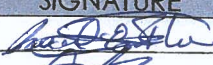
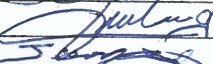
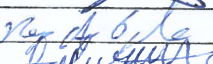
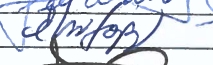
	NOMBRE Y APELLIDO NAME AND SURNAME	CEDULA PASSPORT	CARGO POSITION	EMPRESA COMPANY	FIRMA SIGNATURE
1	HAROLD AMEL	4-721-290	Sup. AMS	MPJA	
2	Enzo R. Valencia	6-381-45	Estibador	O.P.C.	
3	DAVID CHAVEZ	8-839.23.24	Estibador	O.P.C.	
4	DAVID CHAVEZ	9-700-1747	ESTIBADOR.	O.P.C.	
5	Luis A. Mitchell	3-702-1634	ESTIBADOR	O.P.C.	
6	JUVENCIO R	3-779-2210	OPERADOR	O.P.C.	
7	Belmonte Ray	8-2392361	Estibador	O.P.C.	
8	FABING LAMBOGIA	8-878-469	ESTIBADOR	O.P.C.	
9	Luis Enrique Delgado	3-55-121	OPERADOR	O.P.C.	
10	Juan (Bueno)	3-738-611	Estibador	O.P.C.	
11	José Luis	3-82-143	ESTIBADOR	O.P.C.	
12	Aracelio Puga	3-729-291	ESTIBADOR	O.P.C.	
13	RICARDO FALCUGIA	8-830-1740	SUPERVISOR.	O.P.C.	
14	RONALDO TAYLOR	8-426-481	ESTIBADOR	O.P.C.	
15	Enzo R. Valencia	8-381-42	Estibador	O.P.C.	
16	JOEL FERNANDOZ	3-707-7359	ESTIBADOR	O.P.C.	
17	Guillermo RAMOS	3-779-489	Estibador	O.P.P.	
18	Guillermo RAMOS	3-766-2095	Estibador	O.P.C.	
19	JOEL W. A.	1-28-511	''	''	
20	Balanda Montenegro	8-721-2261	Estibador	O.P.C.	
21	JOSE VICTOR	3-125-356	Estibador	O.P.C.	
22	AND ZAMORA	8-756-980	Estibador	O.P.C.	
23	Jorge Gonzalez	8-929-926	Estibador	O.P.C.	
24	Antehera	3-736-380	Estibador	O.P.C.	
25	Allan MOLINER	3-731-776	Estibador	O.P.C.	
26	KEVIN FOWLER	3-134-249	ESTIBADOR	O.P.C.	
27	VICTOR CEBALLOS	3-82-2222	ESTIBADOR	O.P.C.	
28	Orlando Vega C	6-711-903	Superior	O.P.C.	
29	JENNIFER GONZALEZ H	8-839-2364	Chemical Inventory clerk	FCD	
30	José miguel	8-753-2244	CHEMICAL CLERK	FCD	
31	Ervin DE Obaldio	3-708-2157	PILOT	P.R. BAY Pilot	
32	Alan Serrano	9-712-2069	Inspector	Aduanas	
33	Albio Cruz	7-703-2385	Inspector	Aduanas	
34	Edwin Asano	3-713-2389	Supervisor	Salon	
35	Orlando Morales	8-959-1576	Abon Master	AMP	
36	Luciano Eguiguren	2-727-1858	INSPECTOR	MIDA	
37	Andrés Vergara	8-803-680	Capitan	First Quantum	
38	Eric de Groot	8467440	Química	First Quantum	
39	JOSE CARLOS BARCELOS	8-865-274	Asistente	Assouther	
40	Armando Castillo	6-703-1230	Inspector	ADUANAS	
41	KATIEL FERNANDEZ	12-8-151238	Sup. log. transp	MPJA	

DATE / FECHA: 25/05/2019

HOUR / HORA: 16:00

NAME OF SHIP / NOMBRE DEL BARCO Industrial Courage

IMO# 9810329

	NOMBRE Y APELLIDO NAME AND SURNAME	CEDULA PASSPORT	CARGO POSITION	EMPRESA COMPANY	FIRMA SIGNATURE
1	Raul E. Flores F.	2-727-2341	Oficial de Almacén	FCD	
2	José Pelegrín	8-730-2011	Oficial de Almacén	FCD	
3	Gerardo Salazar	8-499778	Material Sup.	FCD	
4	Pablo González	4-148905	Supervisor	FCD	
5	José	5859522	Mecánico	FCD	
6	José Jomodo	4-234-626	Operador	FCD	
7	Daniel Torres	9-712-2500	OPGWA	FCD	
8	Roberto G. L.	4-153-838	OP	FCD	
9	Filipino	8-704-1031	Mecánico	FCD	
10	Alis López	1-703-1697	OP/P	MPSA	
11	Joaquín Muñoz	8-332-123	Supervisor	MPSA	
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					
30					
31					
32					
33					
34					
35					
36					
37					
38					
39					
40					
41					

	Bitácora Medio Ambiental Punta Rincón Internacional Terminal	Edición	Modificación	
		Marzo 2017	00/00/00	
		Versión	Control	
		001	AB/AMP	

AREA: <u>TERMINAL # 1</u> NOMBRE DE OBSERVADOR: <u>HAROLD A. Davis</u>	FECHA: <u>25 / 05 / 2019</u>
---	------------------------------

PRESENCIA DE EMBARCACIÓN: SI ☒ NO ☐ NOMBRE DE EMBARCACIÓN: _____
 CODIGO IMO: 9810329

DESCRIPCION	
190525: 19:00	Embarcación atracada sin novedades que reportar
16:30	Se realiza reunión pre-arribo.
190526: 07:00	Se realizan recorridos sin novedades.
12:00	recorridos sin novedades.
17:00	recorridos sin novedades.
190527: 07:00	recorridos sin novedades que reportar.
13:00	recorrido sin novedades.
17:00	La embarcación procede a maniobras para retirarse del terminal, no se registraron incidentes que reportar.

Firma de Oficial de Contaminación


FIRST QUANTUM
 MINERALS LTD.
 Cobre Panamá

27 MAY 2019

Oficial de Ambiente
 Punta Rincon International Terminal

	Chequeo de prevención de sucesos Punta Rincón Internacional Terminal	Edición	Modificación	
		Marzo 2017	00/00/00	
		Versión	Control	
		001	MPSA/AMP	

Nombre del observador: Harold Quiel Fecha: 25/05/2019

Lugar: Terminal # 1. Hora: 19:00

Nombre de Embarcación: Industrial Corrage.

Código IMO: 9810329

Observaciones: _____

190525:

19:00 Embarcación atrae del lado estribor y contra de
popa.

La embarcación transporta 7 contenedores de sustancias
químicas.

La sustancia química se encuentra en los bodegas del
barco y más en la cubierta.

No se observa riesgos ni peligros sobre la cubierta.

190527:

17:00 la embarcación se retira sin incidentes que
registrar.

Firma de Oficial de Contaminación

 **FIRST QUANTUM**
MINERALS LTD.
Cobre Panamá

27 MAY 2019

Oficial de Ambiente
Punta Rincón International Terminal

**CHECK LIST DE INSPECCIONES
DIARIAS
MEDIO AMBIENTALES
PUERTO INTERNACIONAL DE PUNTA
RINCON
Punta Rincón Internacional Terminal**

Edición

MAYO 2017

Versión

002

Modificación

28/06/17

Control

MPSA/AMP



Fecha: 27/05/19 Hora:

Presencia de Embarcación : SI: ☒ NO: ☐

Inspector de Ambiente:

Nombre:

Numero IMO:

Harold Quiel
Industrial Coverage
9810329.

items	Aspecto Ambiental	Ronda			Observaciones
		1	2	3	
		Si/No	Si/No	Si/No	
	DERRAME	7:00	13:00	5:00	
1	Hidrocarburos	No	No		
2	Hidrocarburos Liviano	No	No		
3	Hidrocarburos Pesados	No	No		
4	Sustancias Nocivas y Potencialmente Peligrosas	No	No		
5	Otros.	/	/		
	ORIGEN				
6	Transporte marítimo	/	/		
7	Transporte terrestre (camiones y vagones)	/	/		
8	Ductos	/	/		
9	Almacenamiento en tierra (plazoletas y tanques)	/	/		
10	Trasiego de combustible.	/	/		
11	Carga / descarga	/	/		
	DESECHOS				
12	Sólidos(plásticos, madera, entre otros)	No	No		
13	Líquidos (aguas residuales)	No	No		
	CONTENCIÓN				
14	Barreras marinas	8'	3'		
15	Skimmers	8'	3'		
16	Absorbentes	8'	3'		
	BIODIVERSIDAD				
17	Presencia de flora y fauna	8'	8'		



FIRST QUANTUM MINERALS LTD.

Firma del Oficial de Contaminación

27 MAY 2019

Oficial de Ambiente
Punta Rincón International Terminal



Fecha: 26/05/2019 Hora:

Presencia de Embarcación : SI: X NO:

Inspector de Ambiente:

Nombre:

Numero IMO:

HAROLD DANIEL

INDUSTRIAL COURAGE

9810329.

items	Aspecto Ambiental	Ronda			Observaciones
		1	2	3	
		Si/No	Si/No	Si/No	
	DERRAME	7:00	13:00	18:00	
1	Hidrocarburos	NO	NO	NO	No se registró ningún tipo de derrame.
2	Hidrocarburos Liviano	NO	NO	NO	
3	Hidrocarburos Pesados	NO	NO	NO	
4	Sustancias Nocivas y Potencialmente Peligrosas	NO	NO	NO	
5	Otros.	NO	NO	NO	
	ORIGEN				
6	Transporte marítimo	/	/	/	
7	Transporte terrestre (camiones y vagones)	/	/	/	
8	Ductos	/	/	/	
9	Almacenamiento en tierra (plazoletas y tanques)	/	/	/	
10	Trasiego de combustible.	/	/	/	
11	Carga / descarga	/	/	/	
	DESECHOS				
12	Sólidos(plásticos, madera, entre otros)	NO	NO	NO	
13	Líquidos (aguas residuales)	NO	NO	NO	
	CONTENCIÓN				
14	Barreras marinas	SI	SI	SI	Equipo Mapeo disponibles.
15	Skimmers	SI	SI	SI	
16	Absorbentes				
	BIODIVERSIDAD				
17	Presencia de flora y fauna	SI	SI	SI	PECES.



**FIRST QUANTUM
MINERALS LTD.**

Cobre Panamá

Firma del Oficial de Contaminación

27 MAY 2019

Oficial de Ambiente
Punta Rincon International Terminal

**CHECK LIST DE INSPECCIONES
DIARIAS
MEDIO AMBIENTALES
PUERTO INTERNACIONAL DE PUNTA
RINCON
Punta Rincón Internacional Terminal**

Edición

MAYO 2017

Versión

002

Modificación

28/06/17

Control

MPSA/AMP



Fecha: 25/05/2019 Hora:

Presencia de Embarcación : SI: ☒ NO: ☐

Inspector de Ambiente: HAROLD GONIEL

Nombre:

Numero IMO:

INDUSTRIAL COURAGE

9810329

items	Aspecto Ambiental	Ronda			Observaciones
		1	2	3	
		Si/No	Si/No	Si/No	
	DERRAME			19:00	
1	Hidrocarburos			NO	SIN NOVEDADES
2	Hidrocarburos Liviano			NO	
3	Hidrocarburos Pesados			NO	
4	Sustancias Nocivas y Potencialmente Peligrosas			NO	
5	Otros.			N	
	ORIGEN				
6	Transporte marítimo				
7	Transporte terrestre (camiones y vagones)				
8	Ductos				
9	Almacenamiento en tierra (plazoletas y tanques)				
10	Trasiego de combustible.				
11	Carga / descarga				
	DESECHOS				
12	Sólidos(plásticos, madera, entre otros)			NO	
13	Líquidos (aguas residuales)			NO	
	CONTENCIÓN				
14	Barreras marinas			NO	CONTENEDOR MARPO 2 KIT UNIVERSAL
15	Skimmers			SI	
16	Absorbentes			SI	
	BIODIVERSIDAD				
17	Presencia de flora y fauna			SI	PECES Y P.

FIRST QUANTUM
MINERALS LTD.

Cobre Panamá

Firma del Oficial de Contaminación

27 MAY 2019

Oficial de Ambiente
Punta Rincón Internacional Terminal